

MUUSIKA ESITAMISE LEPING Nr. _____

Filmiüritused

Kuupäev: _____

Lepingupoole:

Litsentsiandaja

Eesti Autorite Ühing MTÜ

Lille 13, 10614 Tallinn

Registrikood: 80004182

Tel: 668 4360

E-post: eau@eau.org

Konto nr EE857700771003792013 LHV

Litsentsisaaja

Jur. Isiku/FIE nimi

Aadress:

Registrikood:

Tel:

E-post:

Konto nr:

Arve saata aadressil:

EAÜ volitatud esindaja:

Nimi: _____

Tel:

E-post:

Kontaktisik:

Nimi: _____

Tel:

E-post:

Eesti Autorite Ühing MTÜ, edaspidi EAÜ, mida esindab volikirja alusel _____

ja

Jur. Isiku/FIE nimi, edaspidi litsentsisaaja, mida esindab _____

edaspidi pooled, on kokku leppinud järgmistes lepingu tingimustes:

1. Üldsätted

1.1. Käesoleva lepingu (edaspidi Leping) objektiks on Lepingu punktis 2.1.1 nimetatud muusikateosed.

1.2. Lepingu esemeks on Lepingu punktis 2.1.1 nimetatud muusikateoste autoritele või nende õiguste omajatele (muusikakirjastused, pärijad) kuuluvad varalised õigused, millised on sätestatud autoriõiguse seaduse (AutÕS) § 13 lõike 1 punktis 7 ja § 14 lõikes 1 ning milliseid EAÜ esindab tulenevalt autoritega ja nende õiguste omajate või teiste autoreid esindavate organisatsioonidega sõlmitud lepingutest, omades seega õiguslikku alust vastavate õiguste teostamiseks.

2. Mõisted

2.1. Lepingus kasutatakse mõisteid järgmises tähenduses, olenemata sellest, kas neid tähistatakse suure või väikese algustähega, ainsuses või mitmuses:

2.1.1. Teosed – EAÜ repertuaaris olevad Eesti Vabariigis autoriõigusega kaitstud muusikateosed ja nendega seotud tekstid.

2.1.2. EAÜ repertuaar - Teosed, mille õigusi EAÜ esindab autoritega, nende õigusjärglastega või kirjastajatega sõlmitud lepingute alusel või teiste autoreid esindavate organisatsioonidega sõlmitud lepingute alusel.

2.1.3. Litsentsisaaja – Lepingule allakirjutanud isik, kes vastutab Teoste avaliku esitamise korraldamise eest.

2.1.4. Teoste avalik esitamine – Teoste kas osaliselt või tervikuna ette kandmine mis tahes tehnilise vahendi või protsessi vahendusel kohas, mis on üldsusele avatud või ka kohas, mis pole küll laiemale üldsusele avatud, kuid kus viibib oluline arv isikuid väljastpoolt perekonda ja lähimat tutvusringkonda. Teoste avalik esitamine käesoleva Lepingu tähenduses ei hõlma esitajate poolt Teoste ettekandmist vahetult ehk elavas ettekandes/esituses.

2.1.5. Film – audiovisuaalne teos nagu mängu-, lühimängu-, tele-, dokumentaal-, anima- jm film.

2.1.6. Avaliku esitamise luba – vastavalt AutÕS § 13 lg 1 punktile 7, § 13¹ lõikele 2, § 46 lõikele 1 EAÜ kui kollektiivse esendamise organisatsiooni poolt Litsentsisaajale kui Teoste avalikku esitamist korraldavale isikule antud luba.

3. EAÜ poolt Litsentsisaajale antav luba

3.1. Lepinguga annab EAÜ Litsentsisaajale loa (litsentsi) Teoste kasutamiseks järgmisel viisil ja ulatuses:

3.1.1. Teoste avalikuks esitamiseks koos neid sisaldava Filmiga;

3.1.2. Teoste avalikuks esitamiseks eraldi Filmist 1 tund enne ja pärast kinoseansi ja selle vaheaegadel kinosaalis või muus audiovisuaalsete teoste esitamiseks kohandatud ruumis.

3.2. Lepinguga EAÜ poolt Litsentsisaajale antud luba hõlmab ainult Litsentsisaaja poolt korraldatavat üritust, mis kannab nimetust _____ ja toimub toimumise koht ja kuupäev(ad) (edaspidi Üritus).

3.3. Leping ei anna Litsentsisaajale õigust:

3.3.1. esitada Teoseid elavas ettekandes;

3.3.2. kanda Teoseid ette üritusel, mis oma põhisilult kujutab endast kontserti, tantsupidu või meelelahutusüritust, kus muusikateostel on oluline osa.

3.3.3. reprodutseerida Teoseid ja levitada neid müügi, rentimise või üürimise teel;

3.3.4. arranžeerida, kohandada ja tõlkida Teoseid;

3.3.5. kasutada Teoseid reklaami tootmisel.

3.4. Lepingu punktis 3.3 märgitud tegevuseks peab Litsentsisaaja saama loa Teoste vastavate õiguste valdajatelt.

3.5. EAÜ poolt Lepinguga Litsentsisaajale antud luba on oma sisult lihtlitsents ning Litsentsisaajal ei ole õigust anda seda edasi kolmandale isikule.

4. Litsentsisaaja poolt EAÜ-le makstav litsentsitasu

4.1. Litsentsisaaja maksab Lepingu punktis 3.1 märgitud kasutusõiguse (loa ehk litsentsi) eest EAÜ-le litsentsitasu järgmises määras:

4.1.1. tasulise sissepääsu korral 1,0% Ürituse piletite müügist (sissepääsutasust) saadud sissetulekust (ilma käibemaksuta), kuid mitte vähem kui 3 € (kolm eurot) Ürituse ühe päeva eest;

4.1.2. tasuta sissepääsu korral 3 € (kolm eurot) Ürituse ühe päeva eest.

4.2. Lepingu punktis 4.1 nimetatud litsentsitasu määrad ei sisalda käibemaksu. Käibemaks, mis lisandub Lepingu punktis 4.1 fikseeritud litsentsitasu määradele, arvutatakse EAÜ vahendustasult. Nii käibemaksu suurus kui ka EAÜ vahendustasu suurus tuuakse ära EAÜ poolt Litsentsisaajale saadetas arves.

5. Poolte vahelised arveldused

5.1. Litsentsisaaja on kohustatud hiljemalt Ürituse toimumise kuule järgneva kuu 20-ndaks kuupäevaks esitama järgmised aruanded:

5.1.1. finantsaruande, mis sisaldab andmeid Litsentsisaaja poolt Ürituse piletite müügist (sissepääsutasust) saadud kogu sissetuleku kohta ning arvestatava litsentsitasu kohta;

5.1.2. Filmiaruande, mis sisaldab andmeid Üritusel esitatud Filmi(de) originaal- ja eesti keelse pealkirja, päritoluma, valmimise aasta, tootja firma ja režissööri. Aruandele tuleb lisada konkreetse Filmi muusikaleht (inglise keeles music cue sheet) juhul kui Litsentsisaajal on see olemas. Aruannet ei tule esitada reklaamiklippidena esitatud Filmide kohta ja nende Teoste kohta, milliseid ei ole kasutatud koos neid sisaldavate Filmidega.

5.2. Litsentsisaaja finantsaruande alusel esitab EAÜ Litsentsisaajale arve hiljemalt viiendal tööpäeval peale aruande saamist.

5.3. Litsentsisaaja kannab EAÜ-le makstava litsentsitasu saadud arve alusel üle EAÜ pangakontole viie pangapäeva jooksul arvates arve saamisest.

6. Leppetrahv ja viivis

6.1. Litsentsisaaja poolt Lepingu punktis 5.1.1 nimetatud finantsaruande mitteõigeaegsel esitamisel, on EAÜ-l õigus nõuda Litsentsisaajalt leppetrahvi, mille suurus iga finantsaruande esitamisega viivitatud päeva eest on 12,80 eurot (kaksteist eurot ja kaheksakümmend senti).

6.2. Lepingu punktis 5.1.2 nimetatud Filmiaruande mitteõigeaegsel esitamisel maksab Litsentsisaaja EAÜ-le leppetrahvi, mille suurus iga sellise aruande esitamisega viivitatud päeva eest on 3,20 eurot (kolm eurot ja kakskümmend senti).

6.3. EAÜ kohustub Lepingu punktides 6.1 ja 6.2 sätestatud leppetrahvide nõudmisest Litsentsisaajat teavitama mõistliku aja jooksul pärast seda, kui EAÜ sai teada Litsentsisaaja poolsest kohustuse täitmisega viivitamisest. Litsentsisaaja vabaneb leppetrahvi maksmisest juhul, kui vastava aruande esitamisega viivitamine oli vabandata.

6.4. Lepingu punktides 6.1 ja 6.2 nimetatud leppetrahvid on mõeldud kohustuse täitmisele sundimiseks ja kohustuse rikkumisega tekitatud muu varalise ja mittevaralise kahju (v.a. autori(te)le või nende õiguste omajatele saamatajäänud tasu näol tekitatud kahju) hüvitamiseks, mitte kohustuse täitmise asendamiseks.

6.5. Litsentsitasu mitteõigeaegsel tasumisel kohustub Litsentsisaaja maksma EAÜ-le viivist 0,3 % (null koma kolm protsenti) iga maksmisega viivitatud kalendripäeva eest tähtaegselt tasumata summast.

7. Vaidlused

7.1. Kõik Lepingust tulenevad vaidlused lahendatakse eelkõige pooltevaheliste konstruktiivsete läbirääkimiste teel.

7.2. Kui Litsentsisaaja või EAÜ ei ole nõuetekohaselt täitnud oma lepingulisi kohustusi, samuti kui on tekkinud vaidlus Lepingu erinevast tõlgendamisest, esitab asjast huvitatud pool teisele poolele kirjaliku pretensiooni, millele teine pool peab vastama hiljemalt viiendal tööpäeval peale pretensiooni saamist.

7.3. Kui kokkulepet ei saavutata, on vaidlevatel pooltel õigus pöörduda vaidluse lahendamiseks Harju Maakohtusse.

7.4. EAÜ volitatud esindajatel on õigus kontrollida litsentsitasu arvutamise aluseks olevaid algandmeid Litsentsisaaja raamatupidamise ja teiste litsentsitasu arvutamise aluseks olevate dokumentide läbivaatamise teel, teatades sellest kirjalikult vähemalt kümme päeva ette. Litsentsisaaja võib keelduda EAÜ-le algdokumentide esitamisest tingimusel, et ta esitab EAÜ-le atesteeritud audiitori või mõlemapoolselt aktsepteeritud revidendi akti vaidlusaluste arvestuste kohta. Revidendile või audiitorile kohustub sel juhul tasuma Litsentsisaaja.

7.5. Lepingu punktis 7.4. toodud õiguse realiseerimise käigus EAÜ-le teatavaks saanud informatsioon on konfidentsiaalne Litsentsisaaja poolt määratud ulatuses. Konfidentsiaalsuse tagamiseks kirjutab EAÜ volitatud esindaja enne kontrollimise alustamist alla dokumendile, mis sisaldab konfidentsiaalsete andmete nimistu ning kohustuse mitte avaldada neid andmeid kolmandatele isikutele.

7.6. EAÜ võib Litsentsisaaja dokumentide kontrollimise käigus teatavaks saanud konfidentsiaalse iseloomuga informatsiooni, kahepoolselt aktsepteeritud revidendi akti või Litsentsisaaja poolt esitatud atesteeritud audiitori akti ilma Litsentsisaaja nõusolekuta kolmandatele isikutele teatavaks teha kriminaal-, väärteo- või tsiviilkohtumenetluses töö väljaselgitamiseks ning konkreetset vaidlust lahendavale kohtule, samuti EAÜ-d teenindavale advokaadile.

7.7. Rahaliste võlgnevuste korral on võlgu olev pool kohustatud teise poole nõuetest kõigepealt rahuldama leppetrahvid, siis viivised ja siis põhikohustused (sh. litsentsitasud).

8. Lõppsätted

8.1. Lepingu muutmise või täiendamise soovist tuleb teisele poolele vähemalt üks kuu kirjalikult ette teatada. Kõik tehtud muudatused ja täiendused vormistatakse kirjalikult ning lisatakse Lepingule mõlema poole poolt allakirjutatuna.

8.2. Leping peab olema poolte poolt omakäeliselt või digitaalselt allkirjastatud.

8.3. Leping jõustub alates _____ ja kehtib kuni pooltevaheliste kohustuste täitmiseni.

EAÜ

EAÜ volitatud esindaja

Litsentsisaaja poolt lepingu sõlmija

